

国際宇宙科学研究所 (ISSI: International Space Science Institute, スイス)
と
神戸大学大学院理学研究科附属・惑星科学研究センター (CPS: Center for Planetary Science)
との
研究協力連携の協定書

スイス・ベルンの国際宇宙科学研究所 (International Space Science Institute, 以下 ISSI と略称) と日本・神戸市の神戸大・理学研究科附属・惑星科学研究センター (Center for Planetary Science, 以下 CPS と略称) は、惑星科学の学際性、惑星探査の国際性および惑星科学に於ける研究協力・研究交流の重要性に鑑み、CPS と ISSI の惑星科学コミュニティの研究協力連携を発展強化することに同意する。

1 目的

本協定は、惑星科学とその関連分野の研究推進のため、CPS と ISSI の惑星科学研究者の交流が容易に進められるように両機関が協力することを目的とする。特に、以下に述べる活動を実施する。

2 研究情報の交換

CPS 国際プラネタリスクールに関連した文書類、Springer 社から出版されている ISSI 研究報告集等を含む書籍、研究報告書、その他の出版物の交換を行う。Web サイト上の情報も交互に利用する。

3 研究者の交流

両機関は可能な範囲内で、それぞれの招へい制度等を利用して研究の交流・協力・連携を推進する。ホスト機関は、招へい研究者に対して研究スペース、ファシリティの提供を行う。

4 具体的活動の実施

上記項目 2 および 3 に記された活動の具体的内容については、予め両機関の間でそれぞれの機関の制度を尊重して協議し、合意することとする。合意した内容は、本協定文とは別に記録する。

5 協定の期間

本協定は、署名の日付をもって発行する。本協定は、いずれかの機関が、破棄を希望する月日の 12 ヶ月前までに相手機関に文書により破棄を通告することにより終了する。ただし、実施中のプログラムはその終了まで継続される。

6 協定の改正

本協定は、両機関の書面による合意により改正することが出来る。本協定書は英語で書かれて2部作成されており、両機関が1部ずつを保管する。

ロジャー・モーリス・ボネ
国際宇宙科学研究所長、スイス、2012年12月4日

中川 義次
惑星科学研究センター長、神戸大・理学研究科、2012年12月4日